



County Court _____ County, Colorado <i>Tribunal del condado de _____, Colorado</i> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i>	 <b>COURT USE ONLY</b>  <b>USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL</b>
Plaintiff(s): <i>Demandante:</i> v. vs. Defendant(s): <i>Demandado</i>	
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i>  Phone Number: <span style="float: right;">E-mail:</span> <i>Número de teléfono: <span style="float: right;">Correo electrónico:</span></i> FAX Number: <span style="float: right;">Atty. Reg. #:</span> <i>Número de fax: <span style="float: right;">Núm. de matr. prof.:</span></i>	Case Number: <i>N° de causa:</i>  Division <span style="float: right;">Courtroom</span> <i>División <span style="float: right;">Sala</span></i>
<b>SUMMONS</b> <b>CITATORIO JUDICIAL</b>	

**To the abovenamed Defendant(s): Take notice that**  
**Se le hace saber al demandado arriba citado que:**

1. On \_\_\_\_\_ (date) at \_\_\_\_\_ (time) in the \_\_\_\_\_ County Court, \_\_\_\_\_, Colorado, if an answer is not filed, the Court may be asked to enter judgment against you as set forth in the complaint.  
*El \_\_\_\_\_ (fecha) a las \_\_\_\_\_ (hora) en el tribunal del condado de \_\_\_\_\_, Colorado, si no ha presentado Contestación a la demanda, se le podrá dictar fallo en su contra, según lo expuesto en la demanda.*
2. A copy of the complaint against you and an answer form which you must use if you file an answer are attached.  
*Se adjuntan copias de la demanda entablada contra usted y del formulario que deberá usar si presenta una contestación.*
3. If you do not agree with the complaint, then you must either:
  - a. Go to the Court, located at \_\_\_\_\_, Colorado, at the above date and time and file the answer stating any legal reason you have why judgment should not be entered against you,  
*Ir al tribunal, que se encuentra ubicado en \_\_\_\_\_, Colorado, en la fecha y hora señaladas a presentar la contestación en la que indique cualquier razón legal que tenga sobre porqué no se le debe dictar fallo en su contra.*
  - OR
  - b. File the answer with the Court before that date and time.  
*Presentar la contestación en el tribunal antes de esa fecha y hora.*
4. When you file your answer, you must pay a filing fee to the Clerk of the Court.  
*Para poder presentar su contestación, deberá pagar el costo de tramitación correspondiente a la Secretaría del Tribunal.*
5. If you file an answer, you must give or mail a copy to the Plaintiff(s) or the attorney who signed the complaint.  
*Si presenta una contestación, deberá entregar una copia o enviarla por correo al demandante o al abogado que firmó la demanda.*
6. If you do not file an answer, then the Court may enter a default judgment against you for the relief requested in the complaint.  
*Si no presenta una contestación, el juez podrá dictar fallo por incomparecencia en su contra por el amparo jurídico solicitado en la demanda.*
7. If you want a jury trial, you must ask for one in the answer and pay a jury fee in addition to the filing fee.  
*Si desea un juicio ante jurado, deberá pedirlo en la contestación y pagar el correspondiente costo de solicitud de jurado, además del costo de tramitación.*
8. If you want to file an answer or request for a jury trial and you are indigent, you must appear at the above date and time, fill out a financial affidavit, and ask the Court to waive the fee.  
*Si desea presentar una contestación o solicitar juicio ante jurado, pero es de bajos recursos, deberá comparecer en la fecha y hora arriba indicadas, completar una declaración sobre su situación económica, y solicitar al juez la exoneración del costo.*

- By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.  
*Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no cambié nada más en el formulario*
- By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form.  
*Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.*

Dated at \_\_\_\_\_, Colorado, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.  
*Celebrado en \_\_\_\_\_, Colorado, a los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_\_.*

by \_\_\_\_\_  
 por \_\_\_\_\_  
 Deputy Clerk of Court  
*Secretario judicial adjunto*  
 CLERK OF COURT  
 SECRETARIO JUDICIAL

\_\_\_\_\_  
 Signature of Attorney for Plaintiff(s) (if applicable)  
*Firma del abogado de los demandantes (si aplica)*

\_\_\_\_\_  
 Address(es) of Plaintiff(s)  
*Direcciones de los demandantes*

\_\_\_\_\_  
 Telephone Number(s) of Plaintiff(s):  
*Teléfonos de los demandantes:*

This Summons is issued pursuant to Rule 303, Rules of County Court Civil Procedure, as amended. A copy of the Complaint together with a blank answer form must be served with this Summons. This form should not be used where service by publication is desired.

*El presente citatorio se emite de conformidad con lo dispuesto en la Norma 303 del Código de Procedimientos Civiles para Tribunales de Condado, versión enmendada. Debe ir acompañado de una copia de la demanda y el formulario de contestación en blanco. No se debe usar este formulario si se desea hacer la notificación por medio de publicaciones oficiales.*

To the clerk: If this Summons is issued by the Clerk of the Court, the signature block for the clerk, deputy and the seal of the Court should be provided by stamp, or typewriter, in the space to the left of the attorney's name.

*Al secretario judicial: Si es el secretario judicial quien expide este citatorio, la firma del secretario judicial, del secretario judicial adjunto y el sello del tribunal deben ir sellados o impresos a máquina, en el espacio a la izquierda del nombre del abogado.*

**WARNING: ALL FEES ARE NON-REFUNDABLE. IN SOME CASES, A REQUEST FOR A JURY TRIAL MAY BE DENIED PURSUANT TO LAW EVEN THOUGH A JURY FEE HAS BEEN PAID.**  
**AVISO: LOS COSTOS NO SON REEMBOLSABLES. EN CIERTOS CASOS, LA SOLICITUD DE JUICIO ANTE JURADO PUEDE SER DENEGADA POR LEY, AUNQUE SE HAYA PAGADO EL COSTO DEL JURADO.**